

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének
2017. december 08. (péntek) napján 09:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 5. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Kápolnai Kázmér elnök

Gedő Györgyné elnök-helyettes

Távol maradt: Gedő Ildikó nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

Kápolnai Kázmér

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Gedő Györgyné elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Gedő Györgyné

Elfogadja a jelölést.

Kápolnai Kázmér

Szavazásra teszi fel Gedő Györgyné jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Gedő Györgyné személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 76/2017. (XII.08.) alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 76/2017. (XII.08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Gedő Györgyné személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Kápolnai Kázmér elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontokat elfogadását az alábbiak szerint:

- 1. Ludove noviny szlovák újság előfizetése**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 2. Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 66/2017. (XI.15.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 3. Szlovák karácsony**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 4. Szlovák karácsonyi betlehemes mise és koncert**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 5. Fekete Főnix Bt.-vel kötött megbízási keretszerződés meghosszabbítása**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 6. Átmeneti gazdálkodás**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 77/2017. (XII.08.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 77/2017. (XII.08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 5. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Ludove noviny szlovák újság előfizetése**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 2. Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 66/2017. (XI.15.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 3. Szlovák karácsony**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 4. Szlovák karácsonyi betlehemes mise és koncert**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 5. Fekete Főnix Bt.-vel kötött megbízási keretszerződés meghosszabbítása**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 6. Átmeneti gazdálkodás**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Ludove noviny szlovák újság előfizetése

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Kápolnai Kázmér

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 78/2017. (XII.08.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 78/2017. (XII.08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi az elnök döntését, arról, hogy az önkormányzat 2018. évre előfizetett három példányban a heti rendszerességgel megjelenő Ludove noviny szlovák újságra. Ennek összege a 2018. évre összesen 21.960 Ft, amelyet a posta által küldött csekken készpénzben fog az önkormányzat befizetni.**
- 2. forrása a 2017. évi települési Önkormányzat működési támogatás, kiadás fedezete a dologi kiadások előirányzata**

Felelős: Kápolnai Kázmér

Határidő: 2017. december 12.

2. Napirendi pont

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 66/2017. (XI.15.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Kápolnai Kázmér

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 79/2017. (XII.08.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 79/2017. (XII.08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Német-Szlovák Nemzetiségi Est Józsefvárosban” elnevezésű rendezvény költségeinek felhasználása miatt a JSzloÖ 66/2017. (XI.15.) számú határozat 2-3. pontját módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 2.-3. pontjában szereplő alábbi szövegrész:

„2. A „Német-Szlovák Nemzetiségi Est Józsefvárosban” című rendezvényre a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a következő költségeket vállalja:

Az estre a budapesti Ozvena Szlovák Kórus és a Lipa Szlovák Folklór Egyesület előzetes terv szerint felváltva 4 x 10, kb. 10-10 perces énekléssel illetve tánccal fognak a jelenlévő közönségnek műsort adni.

A hagyományörző szlovák nemzetiségű kórus fellépésére a Ozvena /Visszhang/ Budapesti Szlovák Kórus költségére 40 e Ft összeget biztosít.

A hagyományörző szlovák néptánc bemutatóját Lipa Szlovák Folklór Egyesület látja el, melyre a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 40 e Ft összeget határoz meg. A hagyományörző szlovák nemzetiségi ételkóstoló bemutatására 60 e Ft keretösszeget biztosít, a cég az ételek helyszíni kiszállítást és felszolgálat is vállalja. A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat nemzetiségi estre a meghívó nyomtatási részbeni költségeire 5 e Ft keretösszeget biztosít.”

3.forrása: 140 e Ft erejéig a települési Önkormányzat nemzetiségi pályázati támogatása, 5 e Ft erejéig a települési Önkormányzat működés támogatása fedezete a dologi kiadás”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. A „Német-Szlovák Nemzetiségi Est Józsefvárosban” című rendezvényre a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a következő költségeket vállalja:

Az estre a budapesti Ozvena Szlovák Kórus és a Lipa Szlovák Folklór Egyesület előzetes terv szerint felváltva 4 x 10, kb. 10-10 perces énekléssel illetve tánccal fognak a jelenlévő közönségnek műsort adni.

A hagyományörző szlovák nemzetiségű kórus fellépésére a Ozvena /Visszhang/ Budapesti Szlovák Kórus költségére 40 e Ft összeget biztosít.

A hagyományörző szlovák néptánc bemutatóját Lipa Szlovák Folklór Egyesület látja el, melyre a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 40 e Ft összeget határoz meg. A hagyományörző szlovák nemzetiségi ételek kóstolóval egybekötött bemutatására 55 e Ft keretösszeget biztosít, a cég az ételek helyszíni kiszállítását és felszolgálatát is vállalja. A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat nemzetiségi estre a meghívó nyomtatás részbeni költségeire 5 e Ft keretösszeget biztosít.”

3.forrása: 115 e Ft erejéig a Német–Szlovák közös települési pályázati támogatás, 25 e Ft erejéig a települési Önkormányzat nemzetiségi pályázati támogatása, fedezete a dologi kiadás”

2. A határozat 1. pontját a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök

Határidő: 2017. december 15.

3. Napirendi pont

Szlovák karácsony

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Kápolnai Kázmér

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 80/2017. (XII.08.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 80/2017. (XII.08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2017. december 09-én a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a Fővárosi Szlovák Önkormányzattal és többi budapesti kerületi szlovák önkormányzattal közösen karácsonyi ünnepséget szervez a Budapest V. kerület, Akadémia utca 1. szám alatt.**
- 2. A rendezvény terembérleti díjához a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 40 e Ft-t hozzájárulást nyújt. A számla kifizetése készpénzben történik.**
- 3. forrása a 2017. évi települési önkormányzat működési támogatása, kiadás fedezete a dologi előirányzat**

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök

Határidő: 2017. december 15.

4. Napirendi pont

Szlovák karácsonyi betlehemes mise és koncert

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Kápolnai Kázmér

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 81/2017. (XII.08.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 81/2017. (XII.08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2017. december 10-én 9:45 órai kezdettel a Józsefvárosi Szent József plébánia templomban tartandó, a 18. században élt, szlovák Georgius Zrunek ferences atya által komponált betlehemes karácsonyi mise c. mű megszólaltatásához hozzájárul. A zenemű szlovák nyelven, két, hangszeres kísérettel fellépő szlovákiai kórus előadásában fog megszólalni.**
- 2. A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a rendezvény szervezésében részt vállal, melyre 20 e Ft –ot fordít.**
- 3. Forrása: 12.798 Ft erejéig a 2017.évi működési központi költségvetési támogatás, 7.202 Ft erejéig a 2017. évi települési önkormányzat működési támogatása, kiadás fedezete a dologi kiadás előirányzata**

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök

Határidő: 2017. december 15.

5. Napirendi pont

Fekete Főnix Bt.-vel kötött megbízási keretszerződés meghosszabbítása

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Kápolnai Kázmér

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 82/2017. (XII.08.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 82/2017. (XII.08.) számú határozata

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 26/2015. (VII.02.) számú határozat alapján a Fekete Főnix Bt.-vel kötött, majd a 34/2015. (VII.28.), a 44/2015. (X.22.), a 15/2016. (II.15.), a 27/2016. (IV.12.), a 48/2016. (VI.28.), a 53/2016. (VIII.23.), a 25/2017.(III.28.), valamint a 45/2017. (VI.30.) számú határozatok felhatalmazása alapján módosított megbízási keretszerződést 2018. január 1-től 2017. február 28. napjáig meghosszabbítja. A szerződés tárgya a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat által patronált szlovák katolikus szentmiséket követő, szlovák ajkú összejövetelek kapcsán az értesítési, szállítási, szervezési és lebonyolítási, hagyományőrzéssel, gasztró kultúra ápolással kapcsolatos feladatok ellátása.
2. Az 1. pontban foglalt megbízási költségét az önkormányzat két hónapra az alábbiak szerint határozza meg: szervezési díj 60 e Ft, reprezentáció 40,0 e Ft és annak járulékai 17,0 e Ft (7e Ft SZJA és 10e Ft EHO), összesen: 117,0 eFt .
3. az 1. pontban foglaltak miatt a 2017. évi feladatalapú központi költségvetés terhére előzetes kötelezettséget vállal, és felkéri az elnököt, hogy a 2017. évi költségvetés következő módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.
4. forrása: a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete a dologi kiadások, a személyi juttatás és a munkaadót terhelő járulékok előirányzata
5. felhatalmazza az elnököt a határozat 1.-2. pontjában foglaltak figyelembevételével a megbízási keretszerződés módosítás aláírására.

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök

Határidő: 2017. december 15.

6. Napirendi pont

2018. évi átmeneti gazdálkodás

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Kápolnai Kázmér

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 83/2017. (XII.08.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 83/2017. (XII.08.) számú határozata

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 2018. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi önkormányzat 2017. évről áthúzódó kiadásainak teljesítésére a 2017. évi feladattal terhelt költségvetési maradványa terhére.
2. a 2018. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában az előzetes kötelezettségvállalások teljesítésére csak abban az esetben kerülhet sor, ha az

- előzetes kötelezettségvállalásban, a döntésekben a megjelölt bevételi forrás is biztosított.
3. ha a 2. pontban foglalt előzetes kötelezettségvállalásra, kifizetésekre a forrás nem biztosított, felhatalmazza az elnököt az előző évi szabad költségvetési maradványból történő megelőlegezésre, vagy a kifizetés felfüggesztésére.
 4. a 2018. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt, hogy új kötelezettségvállalás, pénzügyi kifizetés kizárólag a teljesített tárgyévi bevételek, vagy a 2017. évi szabad maradvány erejéig teljesíthető.
 5. az átmeneti időszakban a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:
 - a) készlet és kis értékű tárgyi eszköz beszerzése,
 - b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,
 - c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,
 - d) utólagos elszámolásra felvett előlegek,
 - e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.
 6. jelen határozatban foglaltak 2018. január 1-jétől lépnek hatályba és a 2018. évi költségvetés elfogadásával egyidejűleg hatályát veszítik.

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök

Határidő: 1-5. pont 2018. január-február hónap, 6. pont a 2018. évi költségvetés elfogadása

Kápolnai Kázmér

Ezt követően az elnök megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés. Megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 10:30 órakor bezárja.

.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....
elnök

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina

Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
5. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2017. december 08. (péntek) 09:00 óra

1. Kápolnai Kázmér

2. Gedő Györgyné

3. Gedő Ildikó

Kápolnai Kázmér
Gedő Györgyné
távol maradt

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

Németh Edina

Kovács Gabriella
Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Ludove noviny szlovák újság előfizetése

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér elnök (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. december 08. napján
5. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a 2018. évre 2018. évre előfizetett az önkormányzat a heti rendszerességgel megjelenő Ludove noviny szlovák újságra 3 példányban. A szlovák nyelvű újság előfizetés bekerülési összege 21.960 Ft, amelyet a posta által küldött csekken készpénzben fizettünk be. Forrása a 2017. évi települési Önkormányzat működési támogatás fedezete a 2017.évi dologi kiadások előirányzata.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi az elnök döntését, arról hogy az önkormányzat 2018. évre előfizetett három példányban a heti rendszerességgel megjelenő Ludove noviny szlovák újságra. Ennek összege a 2018. évre összesen 21.960 Ft, amelyet a posta által küldött csekken készpénzben fog az önkormányzat befizetni.
2. forrása a 2017. évi települési Önkormányzat működési támogatás, kiadás fedezete a dologi kiadások előirányzata

Felelős: Kápolnai Kázmér

Határidő: 2017. december 12.

Budapest, 2017. november 28.


Kápolnai Kázmér elnök

ELŐTERJESZTŐ: KÁPOLNAI KÁZMÉR ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK
ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ 

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 66/2017. (XI.15.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. december 08. napján
5. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő Testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet arról, hogy Német-Szlovák Nemzetiségi Est Józsefvárosban elnevezésű rendezvényünkről szóló a JSzloÖ 66/2017. (XI.15.) számú határozat 2-3. pontját módosítása szükséges, mert abban elírás történt, a pályázati összeg felhasználásával a hagyományörző ételek kóstolással egybekötött bemutatására 60 e Ft helyett 55 e Ft keret állt rendelkezésünkre, ennyit is használtunk fel. Ezért az elírás miatt módosítani szükséges a határozatot az alábbiak szerint:
Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Német-Szlovák Nemzetiségi Est Józsefvárosban” elnevezésű rendezvény költségeinek felhasználása miatt a JSzloÖ 66/2017. (XI.15.) számú határozat 2-3. pontját módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 2.-3. pontjában szereplő alábbi szövegrész:

„2. A „Német-Szlovák Nemzetiségi Est Józsefvárosban” című rendezvényre a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a következő költségeket vállalja:

Az estre a budapesti Ozvena Szlovák Kórus és a Lipa Szlovák Folklór Egyesület előzetes terv szerint felváltva 4 x 10, kb. 10-10 perces énekléssel illetve tánccal fognak a jelenlévő közönségnek műsort adni.

A hagyományörző szlovák nemzetiségű kórus fellépésére a Ozvena /Visszhang/ Budapesti Szlovák Kórus költségére 40 e Ft összeget biztosít.

A hagyományörző szlovák néptánc bemutatóját Lipa Szlovák Folklór Egyesület látja el, melyre a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 40 e Ft összeget határoz meg. A hagyományörző szlovák nemzetiségi ételkóstoló bemutatására 60 e Ft keretösszeget biztosít, a cég az ételek helyszíni kiszállítást és felszolgálat is vállalja. A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat nemzetiségi estre a meghívó nyomtatási részbeni költségeire 5 e Ft keretösszeget biztosít.”

3.forrása: 140 e Ft erejéig a települési Önkormányzat nemzetiségi pályázati támogatása, 5 e Ft erejéig a települési Önkormányzat működés támogatása fedezete a dologi kiadás”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. A „Német-Szlovák Nemzetiségi Est Józsefvárosban” című rendezvényre a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a következő költségeket vállalja:

Az estre a budapesti „Ozvena Szlovák Kórus és a „Lipa Szlovák Flórkor Egyesület előzetes terv szerint felváltva 4 x 10, kb. 10-10 perces énekléssel illetve táncal fognak a jelenlévő közönségnek műsort adni.

A hagyományörző szlovák nemzetiségű kórus fellépésére a Ozvena /Visszhang/ Budapesti Szlovák Kórus költségére 40 e Ft összeget biztosít.

A hagyományörző szlovák néptánc bemutatóját Lipa Szlovák Folklór Egyesület látja el, melyre a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 40 e Ft összeget határoz meg. A hagyományörző szlovák nemzetiségi ételek kóstolóval egybekötött bemutatására 55 e Ft keretösszeget biztosít, a cég az ételek helyszíni kiszállítását és felszolgálatát is vállalja. A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat nemzetiségi estre a meghívó nyomtatás részbeni költségeire 5 e Ft keretösszeget biztosít.”

3.forrása: 115 e Ft erejéig a Német–Szlovák közös települési pályázati támogatás, 25 e Ft erejéig a települési Önkormányzat nemzetiségi pályázati támogatása, fedezete a dologi kiadás”

2. A határozat 1. pontját a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök


Határidő: 2017. december 15.

Budapest, 2017. november 16.


Kápolnai Kázmér elnök

ELŐTERJESZTŐ: KÁPOLNAI KÁZMÉR ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK
ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ 

PÉNZÜGYI FEDEZETET, IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Szlovák karácsony

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér elnök (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. december 08. napján
5. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2017. december 09-én a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a Fővárosi Szlovák Önkormányzattal és többi budapesti kerületi szlovák önkormányzatokkal közösen karácsonyi ünnepséget szervez a Budapest V. kerület, Akadémia utca 1. szám alatt. A rendezvény terembérleti díjához a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat idén 40 e Ft-al kíván hozzájárulni, amely összeg számla ellenében kerül kifizetésre. Forrása a 2017. évi települési önkormányzat működési támogatása

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2017. december 09-én a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a Fővárosi Szlovák Önkormányzattal és többi budapesti kerületi szlovák önkormányzattal közösen karácsonyi ünnepséget szervez a Budapest V. kerület, Akadémia utca 1. szám alatt.
2. A rendezvény terembérleti díjához a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 40 e Ft-t hozzájárulást nyújt. A számla kifizetése készpénzben történik.
3. forrása a 2017. évi települési önkormányzat működési támogatása, kiadás fedezete a dologi előirányzat

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök

Határidő: 2017. december 12.

Budapest, 2017. november 28.


Kápolnai Kázmér elnök

ELŐTERJESZTŐ: KÁPOLNAI KÁZMÉR ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK
ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA 

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Szlovák karácsonyi betlehemes mise és koncert

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. december 08. napján
5. nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő Testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2017. december 10-én 9:45 órai kezdettel a Józsefvárosi Szent József plébánia templomban egy 18. századi szlovák szerző, Georgius Zrunek ferences atya betlehemes karácsonyi miséjének előadására kerül sor. A zeneművet szlovák nyelven, két, hangszeres kísérettel fellépő szlovákiai kórus fogja előadni. Javaslom, hogy a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a rendezvény szervezésében vállaljon részt a költségek egy részének - 20 e Ft összegben . Forrása: 12.798 Ft erejéig a 2017.évi működési központi költségvetési támogatás, 7.202 Ft erejéig a 2017. évi települési önkormányzat működési támogatása

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2017. december 10-én 9:45 órai kezdettel a Józsefvárosi Szent József plébánia templomban tartandó, a 18. században élt, szlovák Georgius Zrunek ferences atya által komponált betlehemes karácsonyi mise c. mű megszólaltatásához hozzájárul. A zenemű szlovák nyelven, két, hangszeres kísérettel fellépő szlovákiai kórus előadásában fog megszólalni.**
- 2. A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a rendezvény szervezésében részt vállal melyre 20 e Ft –ot fordít.**
- 3. Forrása: 12.798 Ft erejéig a 2017.évi működési központi költségvetési támogatás, 7.202 Ft erejéig a 2017. évi települési önkormányzat működési támogatása, kiadás fedezete a dologi kiadás előirányzata**

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök

Határidő: 2017. december 15.

Budapest, 2017. november 28.


Kápolnai Kázmér elnök

**ELŐTERJESZTŐ: KÁPOLNAI KÁZMÉR ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK
ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PENZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Fekete Főnix Bt.-vel kötött megbízási keretszerződés meghosszabbítása

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. december 08. napján
5. nyilvános rendes ülés 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő Testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Fekete Főnix Bt.-vel megkötött megbízási keretszerződés 2017. december 31-én megszűnik. Tekintettel arra, hogy szándékunk szerint folytatjuk a vasárnapi szlovák katolikus miséket követő, szlovák ajkú lakosság számára szervezett rendezvényeinket, szükséges a megbízási keretszerződés meghosszabbítása 2018. január 1. napjától. – 2018. február 28. napjáig, azaz az átmeneti gazdálkodás idejére. Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a Fekete Főnix Bt.-vel kötött határozott idejű megbízási keretszerződést 2018. január 1 -től 2018. február 28. napjáig hosszabbítsuk meg a szlovák katolikus szentmisék szervezési és lebonyolítási stb. feladatainak ellátására. A Fekete Főnix Bt. lényegében 2001-től látja el a fenti feladatokat a rendezvényeinket, tekintettel arra, hogy a cég a vendégtelepülések szervezőivel történő kapcsolatfelvételt, kapcsolattartást is biztosítja, továbbá a speciális szlovák nemzetiségi ételeket (kapusnyik, tvarosnyik, placky, kétféle szrapacska, ganca) és egészséges szendvics készítményeket biztosítanak, a szlovák nemzetiségi gasztronómiai kultúrával összhangban. Kérem a Képviselő-testület felhatalmazását a szerződés módosítás aláírására.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 26/2015. (VII.02.) számú határozat alapján a Fekete Főnix Bt.-vel kötött, majd a 34/2015. (VII.28.), a 44/2015. (X.22.), a 15/2016. (II.15.), a 27/2016. (IV.12.), a 48/2016. (VI.28.), a 53/2016. (VIII.23.), a 25/2017.(III.28.), valamint a 45/2017. (VI.30.) számú határozatok felhatalmazása alapján módosított megbízási keretszerződést 2018. január 1-től 2017. február 28. napjáig meghosszabbítja. A szerződés tárgya a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat által patronált szlovák katolikus szentmiséket követő, szlovák ajkú összejövetelek kapcsán az értesítési, szállítási, szervezési és lebonyolítási, hagyományőrzéssel, gasztró kultúra ápolással kapcsolatos feladatok ellátása.
2. Az 1. pontban foglalt megbízási költségét az önkormányzat két hónapra az alábbiak szerint határozza meg: szervezési díj 60 e Ft, reprezentáció 40,0 e Ft és annak járulékai 17,0 e Ft (7e Ft SZJA és 10e Ft EHO), összesen: 117,0 eFt .
3. az 1. pontban foglaltak miatt a 2017. évi feladatalapú központi költségvetés terhére előzetes kötelezettséget vállal, és felkéri az elnököt, hogy a 2017. évi költségvetés következő módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.
4. forrása: a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete a dologi kiadások, a személyi juttatás és a munkaadót terhelő járulékok előirányzata

5. felhatalmazza az elnököt a határozat 1.-2. pontjában foglaltak figyelembevételével a megbízási keretszerződés módosítás aláírására.

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök


Határidő: 2017. december 15.

Budapest, 2017. november 28.


Kápolnai Kázmér elnök

ELŐTERJESZTŐ: KÁPOLNAI KAZMÉR ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK
ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ 

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

2018. évi átmeneti gazdálkodás

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér elnök (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. december 08. napján
5. nyilvános rendes ülés 6.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló törvényt az országgyűlés elfogadta, amely azonban a nemzetiségi önkormányzatok támogatását önkormányzatonként nem tartalmazza. Az Emberi Erőforrás Minisztériuma 2017. december végén, illetve 2018. január hónapban teszi közzé a 2018. évre megállapított központi költségvetési működési támogatás összegét.

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a támogatási összeg pontos meghatározásáig a 2018. évi költségvetésről költségvetési évet megelőző évben határozatot nem alkothat, ezért szükséges a 2018. évi átmeneti időszakra a költségvetési gazdálkodás szabályiról határozatot hoznia.

2018. évben várhatóan a központi költségvetési, valamint a települési önkormányzati támogatás összege a 2018. évihez fog közelíteni, tehát a következő évi programjainkat, kiadásainkat a forrásokhoz kell igazítani a költségvetési egyensúly megtartása érdekében. Az átmeneti időszakban pénzügyi forrása az önkormányzatnak az előző évben fel nem használt szabad költségvetési maradvány lesz, így az átmeneti gazdálkodás szabályozásánál elsődlegesen az áthúzódó kiadásokra, az előre vállalt kötelezettségekre kell forrást biztosítani. A fent leírtak alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra a T. Képviselő-testület elé.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 2018. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi önkormányzat 2017. évről áthúzódó kiadásainak teljesítésére a 2016. évi feladattal terhelt költségvetési maradványa terhére.**
- 2. a 2018. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában az előzetes kötelezettségvállalások teljesítésére csak abban az esetben kerülhet sor, ha az előzetes kötelezettségvállalásban, a döntésekben a megjelölt bevételi forrás is biztosított.**
- 3. ha a 2. pontban foglalt előzetes kötelezettségvállalásra, kifizetésekre a forrás nem biztosított, felhatalmazza az elnököt az előző évi szabad költségvetési maradványból történő megelőlegezésre, vagy a kifizetés felfüggesztésére.**
- 4. a 2018. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt, hogy új kötelezettségvállalás, pénzügyi kifizetés kizárólag a teljesített tárgyevi bevételek, vagy a 2017. évi szabad maradvány erejéig teljesíthető.**
- 5. az átmeneti időszakban a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:**
 - a) készlet és kis értékű tárgyi eszköz beszerzése,**
 - b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,**
 - c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,**
 - d) utólagos elszámolásra felvett előlegek,**



- e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.
6. jelen határozatban foglaltak 2018. január 1-jétől lépnek hatályba és a 2018. évi költségvetés elfogadásával egyidejűleg hatályát veszítik.

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök

Határidő: 1-5. pont 2018. január-február hónap, 6. pont a 2018. évi költségvetés elfogadása

Budapest, 2017. november 28.


Kápolnai Kázmér elnök

<p>ELŐTERJESZTŐ: KÁPOLNAI KÁZMÉR ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT LEÍRTA: NÉMETH EDINA PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:  JOGI KONTROLL: </p>

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete
2017. december 08. (péntek) 09:00 órai kezdettel tartandó

5. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Ludove noviny szlovák újság előfizetése**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 2. Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 66/2017. (XI.15.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 3. Szlovák karácsony**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 4. Szlovák karácsonyi betlehemes mise és koncert**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 5. Fekete Főnix Bt.-vel kötött megbízási keretszerződés meghosszabbítása**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 6. 2018. évi átmeneti gazdálkodás**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2017. november 28.

Üdvözlettel:

Kápolnai Kázmér
elnök s.k.